

# 華興

華興

## Chinese Christian Advocate

VOL. XXVIII SHANGHAI FEBRUARY 11 1931 No. 1.

Published weekly by the Methodist Episcopal Church. Office, 23 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai Subscription, \$1.50, Shanghai currency, per annum, for China Japan, Korea, and Formosa. Postage \$1.50 extra, if sent to other countries. Ten to twenty copies sent to one address 10 Per cent discount. Twenty or more copies to one address 20 Per cent discount.

全年五十册一元五角  
國外加郵費一元五角

上海四明閣路二十三號

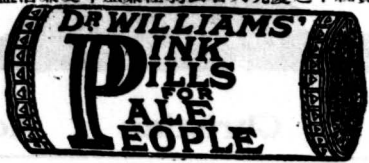
# 家 庭 樂 日



人生缺憾無過膝下猶虛婦女善愁更感乏嗣之痛幸而麟兒驟誕則舉家同慶樂自融融然而嗣續之來必有賴於父母之康健苟因器官失職而不孕即雖割治偶有奉效其望亦屬稀微更無能為力

遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局  
各藥房均有代售

矣還好婦人之不  
孕多因身體不佳  
故荷夫婦器官健  
全只不孕則服此補  
劑使血旺強實  
多裨益廉士紅  
色補丸即是天下  
馳名補血強身之  
聖藥據四川重慶  
裕成皮莊主人况  
義生君報告其夫  
人得力於此丸者  
不少也况君書云  
「不患頭暈食少經  
常不調後服韋廉  
士紅丸補服諸症  
悉愈不久受孕今  
已誕生一個可愛  
之小孩矣一韋廉  
士紅丸治  
婦科各症以及血  
虧腦度頭疼背痛  
面白神虛消化不  
良瘋濕骨痛諸病  
一已四十五年首屈  
一指矣



敝局現在印有  
衛生小書奉送

如承索閱立即  
寄奉不取郵資

諸君要買醫書麼？

試問牠的總發行所在何處呢？

中華護士會的護士課本，及中華衛生教育會的衛生書籍，衛生圖畫等等，向來是敝局獨家經售的。現在協和書局已實行收閉，因此，博醫會和中國醫學書局所出版的各種醫書，亦歸敝局獨家經理了，此後諸君購買衛生護士，醫學等等書籍和圖畫，謹請駕臨上海北京路四十四號廣學書局，應有盡有，無不齊備，詳細書目，函索即奉。

上海廣學書局  
天津大學圖書公司 謹啓

## 目 要 期 本

教會對於國民會議應否有所建議.....
廢妾運動須從法律着手.....
中央與地方稅則之畫分.....
歐戰之隱憂.....
關於兒童宗教自由的爭執.....
家庭叢談.....
聖靈如風.....
逐日靈修.....
教訊.....
國內外大事記.....
選評.....

## SOME LEADING FEATURES

Has the Church Anything to Bring up before the  
Coming People' Conference?  
Let Us Make Concubinage an Illegal Thing  
The Distinction of Central and Local Taxes  
The New Cloud in Europe  
Religious Liberty and the Child (Continued  
Our Home Forum  
Sermonic Literature  
Daily Meditations  
Domnestic Relations  
Industrial Information  
News of the Christian World  
Review of the Week.  
Current Comments

教會對於國民會議應否有所建議

中山先生在民國十三年北上時，曾主張召開國民會議，解決國是，不料抵平後，竟一病不起，以致此等主張，終未成爲事實。故其臨終諄諄以「最近主張，開國民會議及廢除不平等條約，尤須於最短期間，促其實現」爲囑。

現在革命雖未完成，但軍事已告段落，所以國府定於本年五月，召開國民會議，現正規劃一切。惟國民會議，爲全國最高主權，關係至爲重要，按中山先生的遺囑，國民會議職權，尙無確定範圍，國民的見解，亦不免互有異同，據吳稚暉先生說：

「我們要知道國民會議與國民大會，有別，訓政期終方能召開國民大會，製定憲法，國民會議，乃由國民中的優秀份子爲代表，而參加討論出一個根本原則來，依

照三民主義，去實施。總理以先覺地位告訴我們革命的原理「知難行易」。因爲民元約法失敗，所以定出建國大綱，及第一次全國代表大會宣言中的對內對外政策。比約法都強，現在一般人民之所要求者，皆在其內，故我們「務須依照」當作他是約法憲法，使得全國的同胞，都能明白清楚了，然後整理起來，再開國民大會，成功一部好的中國憲法。

又說：「現在國民對於三民主義沒有人不贊成的，中山先生要開國民會議之意，即想叫優秀份子來幫忙，現在我們北伐成功了，及完全中山先生之意，即以此來實施訓政，召集國民會議，是請優秀份子告訴給全國同胞，並爲集思廣益，定出進行次序。」

這樣看來，國民會議的目的，乃是選舉國民的優秀

分子，參加討論，定出一個原則來，依照三民主義去實施。

蔣主席的江電說：「紀綱既振風尚一新，思想已有

統一之望，社會亦得安定之機，於是國民會議乃有召集之可能與必要，且此戰之中，逆軍集全國各派反動勢力

之大成，而終不免於覆滅，則此戰之後決不至再有軍閥

復敢破壞統一與叛亂黨國，故本黨於此乃可徵詢全國

國民之公意，準備以國家政權奉還於全國國民，使國民

共同負責，以建設我三民主義之國家，其頒布憲法日期

前已規定於訓政綱領，茲宜再提請國民會議正式議決，

並請其共同擔負籌備憲法起草會議之責，而憲法未頒

布以前如需先制定一種訓政時期適用之約法，使訓政

綱領所規定與第一次全國代表大會宣言中之政綱益

能為全國國民所了解，亦可由國民會議討論決定之。」

由此看來，國民會議又有製定訓政時期約法之權。

我們教會對於「根本原則」有何貢獻？對於製

定「訓政約法」如何參加？均係緊要問題，因為我們

無論在信徒的地位，在國民的立場，都應當有正確的表

示。即以宣教一層而言，也屬國是問題之一種。以前

的教會，所特以宣傳的，係傳教條約，今後所特以宣傳的，

自然是國人的同情與吾教的感力。譬如學校教授宗

教教育問題，少數的人，主張取締，我們主張推廣，至于全

國人的主張如何，雖明知其為贊成，但亦無法證明，現在

既開國民會議，似不妨提出交由大多數的意見取決。

不過此次會議代表，是否能正當的產出，及能否真正代

表全國國民意見，倒也是一個問題。望我教會當局集

思廣益審慎周詳，討論出一個澈底辦法以慰全國教會

嗚呼之望。

### 廢妾運動須從法律着手

中國妾的制

度，由來已久，史稱黃帝帝嚳，各有四妃，帝堯以二女妻舜，

但四妃二女之說，是否事實，尚屬疑問。納妾的起原，雖

無從稽考，納妾的理由，則不外延嗣與婚姻不自由。

在宗法社會之下，家族觀念，極為重要，儒家云：「不

孝有三，無後爲大。」所以納妾生子，歷來爲法律所承認，又以舊的婚姻，男女均缺乏選擇的自由，且有父母指腹爲婚，或在女子降生時，卽爲預約婚姻之習慣，此等婚姻，結果不能美滿，女的只能怨恨實命不猶，男的則可納妾以圖兩性之歡。現在延嗣的思想，既非社會所注重，而法律又禁止未成年的男女預約婚姻，納妾的兩大原因，既不存在，而律定凡「有配偶而重爲婚姻者」均有刑事之罪名。可是納妾是否構成「重婚」之罪，苦無明文可尋。在舊的法律上，妻妾的地位，本來不同，而夫妻與夫妻間之權利義務，亦各有異。法律並有「妻者齊也，與夫齊體之人也。妾者接也，僅得與夫接見，貴賤有分，不可紊也。」等語。

現在納妾運動，在倫理方面，國民的觀念，既有變遷，惟在法律方面，尙有「納妾不爲婚姻」的曲解，所以今後廢妾運動，宜從法律方面進行，明定納妾與「重婚」一律治罪，而後社會對於納妾之非法，不復存有疑問。(炎)

### 中央與地方稅則之畫分 厘金裁撤以後，

政府不能「無米爲炊」於是又增改各種稅則。但各種稅名，多非國人所耳熟，至於稅則的性質，抽收的方法，中央與地方的畫分，更覺莫名其妙，茲將馬寅初博士之詮釋，爰爲刪繁就簡，介紹於次。

畫分的方法 今後歸中央抽收的大概是關稅，稅，特稅，所得稅，遺產稅，與鹽，烟，酒稅等。歸各省抽收的，大概是營業稅，歸各縣抽收的大概是田賦。

稅則的性質 統稅是出廠稅，中央規定某幾種貨物，在出廠時納稅一次，卽可以通行全國，現在所辦的就是麵粉，棉紗，火柴，水泥，烟草。特稅是消費稅，中央規定某幾種貨物，如竹，木，紙，油，磁器等，在大宗出產或經過的地方，徵稅一次，亦可通行全國。所得稅是就某個人的收入，而規定累進稅則，例如按每人每年所得百元的，抽百分之二，二百元的抽百分之二，千元的抽百分之十。遺產稅，大概也是這種辦法。營業稅有兩種辦法，凡營

業有定額可稽的，照其資金納稅，若無定額可稽，即須照其營業額金納稅，最高不得過百分之二十。

畫分的理由 凡某種稅則，各省徵收不能平均的，或不在一省範圍以內的，均歸中央徵收，例如關稅，祇有濱海的省分可收，腹地各省，均無從收取，這就是徵收不能平均，又如所得稅，遺產稅，有同時跨二省以上的，若欲按累進法計算，非中央無從稽核，這就是不在一省範圍以內的。至於營業稅，歸各省徵收，不過取其便利，却無他種意義。惟田賦則非歸各縣徵收不可，因地畝的高下，各處相差甚遠，非本地人士，無法定適當的稅額。

以上是已行或將行的各種稅則。無奈近年以來，各地駐軍，各自為政，所徵捐稅，多出正額之外，各地民衆，含辛茹苦，莫由分訴，假使能深悉中央與地方，徵稅的項目與辦法，就可以據理以抗地方的苛細捐輸，僅提要爲國人告。  
(謙)

### 廣 學 會 的 課 本

上海北四川路一四三號

基督本紀  
 基督傳  
 歷史上之基督  
 基督小傳  
 青年模範  
 基督大綱  
 基督教史綱  
 基督化人生的研究  
 宗教道德與教育學  
 宗教教育與國魂  
 倫理的研究  
 文化的研究  
 西洋哲學家的研究  
 公民與社會的研究  
 教會與現代工業問題  
 耶穌的社會原理  
 家庭教育的研究

角  
 二角  
 八角  
 洋二角半  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋五角  
 洋四角  
 洋四角  
 洋四角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角  
 洋三角



# 歐戰之隱憂

袁道豐

## 第廿八卷第四期

(5)

歐洲未來之大戰，醞釀已久；法意，二國，為衝突之焦點，新興各國，均依附於法，意則聯絡匈，奧，土，希，德，俄，等國，以相對峙。此中德為復仇，俄則幸災樂禍，均利速戰。惟英國以內部多事，尚在力求和平，蓋英國對歐洲之大戰，實有舉足輕重之勢也。袁君旅法已久，洞悉內幕，故揭列強之隱衷，為國人告，本刊急為轉錄，以餉閱者，觀此，則世界大局，瞭如指掌。

今日法人所最注重者，為維持歐洲現狀，蓋即確固法國在歐洲之盟主地位而已，法人得歷史之教訓，深知和平條約及歐洲現在版圖之維持，決非可全靠國聯，羅加拿協定，及非戰條約所得而達，須有強厚之軍備以資維護，於是一面本身竭力擴張軍備，以固國防，一面大施結盟政策，以張聲威。一九一九年，法比軍事盟約之簽

定，一九念四年法波及法捷盟約之締結，無非以制止德意志蠕動為其主因，此外法復遠結羅馬尼亞，使羅波兩國，成為抵禦赤俄西侵之屏障，南聯巨哥斯拉夫，以防意大利於萬一，凡此新興之次等強國，皆以法國之意志為意志，奉法蘭西為護符者，原因彼等都是戰後之得益國家也。

新興國家之所以必倚法國者，實各有其隱衷在，波德所嫉視，俄所難忍其存在之國家也，俄因波蘭會屬帝國版圖，故復欲合併之於蘇俄聯邦內而後快，一九念一年之俄波戰爭，即因此而起，乃今波不僅不接受赤教之洗禮，反為赤俄之仇敵，於是俄時抱衝破此西歐反赤之第一防綫之野心。至波與德，則因兩國國界問題，邦交甚形緊張，商約既久延未簽，邊防舉事及「少數民族」間

題之爭執，亦時有所聞，最近在德之修改東邊運動，風起雲湧，尤使兩國國交有朝不保夕之勢，波蘭在此兩面夾攻之下，處境困難，自非外結強援，不易維持其青年生命，此波之所以不能不結盟於法也。

至「小協約國」之組立，實法有以促其成，其組成之最大動因，在謀協力以禦匈與保——特別是匈牙利——之復仇戰爭，誠以匈在戰後，國土被割，人民被併者，達百萬有餘，故疾首痛心，萌思謀復故日河山，以壓瑪基耶民族之自尊心。然此外尤有使匈人難堪者，厥為赫梯斯甫王室永不許再登匈國王位，以致王位久懸，迄今猶為攝政掌國，匈人在此種種鐵棒束縛之下，其欲求一洩此憤，自不待言。但「小協約國」中，如捷克斯洛伐，及南斯拉夫之外交，不僅對此而已，尙有其他之外交目標在，即一則盟法以禦德，一則盟法以抗意也。

於是新興國家，因其實力未充，在此風雨飄搖及修改條約運動與日俱烈之中，全以法之馬首是瞻，此在列

次國際會議中，法國之提議，莫不一唱百和，得從容通過也。惟法絕無強援，於是全靠本身及其盟國之力量，以維護其盟主徽號，言裁軍，則態度堅決，主張先求安全保障，言修改條約，則法國人士幾一致反對，宣稱修改和約便是戰爭，最近法外長白里安，在下院討論外交問題時，因其曾宣言，一日居外長位，則無戰爭，故避言戰爭，而曰「修改和約便是革命」，不知白氏所言之革命，有異於戰爭者幾何。

今法外有次等強國為盟，內又實力充足，於是虎視全歐，鐵聲錚錚地以宣示其態度，德人希求之軍備平等，修改廢止或緩行楊格計劃，及意大利堅決要求之海軍平等，固當嚴詞拒絕，而德意主張之修改和約，尤應盡力反對，蓋使兩國之希求均與以部份或全部之滿足，則得寸進尺，為國際競爭之常態，安知德在德波邊界修改成功之日，而不掉首西顧，垂涎亞勞二洲乎，又安知慕沙利尼於其殖民地慾與海軍平等慾已償之時，而不向法要

求其祖先贈送拿破侖第三之尼斯及沙天亞乎。

法及其盟友國，既不願敵國摧廢和平條約，而開歐洲現况大崩潰之先聲，於是特別在德種族黨總選大獲勝利後，戰戰兢兢，羣懼大戰之將臨，此法議會最近所以通過六五〇〇〇〇〇〇佛郎，以購備最新式之軍火，更換最新式之軍械，及與波羅，捷，巨，比諸國交日益親密也。

惟維護神聖和約之意志愈堅，則修改和約之聲浪益高，於是在天際邊新發現一修改和約大團結之幻影焉。

意大利為歐戰時協約國之一員，亦戰勝國家之一也，惟因其不得志於亞德里亞海，使之成意大利化，及因德國喪失之殖民地，意毫無所得，抑鬱不伸，故亟求擴張軍備，以作其要求之後盾，以令其所提出之想法，「海軍平等」之原則，既見拒於法，向東進之政策，復遇阻難於法盟國南斯拉夫，塞沙利尼，提高意國國徽之願望，至此

困境中，而欲求其實現，遂亦有如緣木求魚矣。

意大利見其一切行動，均有法國作梗，遂不願已往，變而主張修改和平條約，竭力拉攏戰敗國，與不滿歐洲現狀之國家，一九一七年，意匈友誼條約之簽定，舊年二月六日意奧友誼仲裁條約之締結，一九一七年亞爾巴尼亞保護國之建立，以及最近意公主與保加利亞國王之聯婚，亦俄外交委員里維諾夫，與意外長谷朗第在米蘭之晤談，在在均有其外交之隱意，藉以虛張聲勢，威迫法國讓步。現慕氏對於法之一切企圖，無論在裁軍方面，或組立歐洲聯盟方面，已抱萬分決心，實行總攻擊，必使之咸歸失敗而後快，且年來大增加其軍費，讚美機關槍不已，以激動人民，作對法戰爭之準備，法與意本無夙怨，矧同屬拉丁姊妹，慕氏何其逼人若是之甚耶。

意國除聯結匈，奧，保，亞，甚至土耳其與希臘外，復與德俄大講情意，然塞沙利尼，雖一面讚美飛機大砲，一面方深知作戰非意與其盟國的力量所能操勝算，於是於

元旦日，復伸前言，宣稱「意大利將永不挑釁，如無人扼住其咽喉，意亦無組立修改條約大團結之計畫，但如一般國家猶置力於確固歐洲現況，則實足以促成遭此損害之國家團結一致。」吾人觀此，可知慕氏所希求於和平者，有一先決條件在，即修改條約是也。此外，慕氏又用無線電對美國人民廣播，意國對外之和平主張，聞此宣言，因語氣和平，已禁止意國報章揭載，意美遠隔重洋，尚無外交之糾紛，宜其向該國民衆高唱和平，然慕氏對外言和平，而對內則頌揚戰爭，及製造戰爭空氣，其態度矛盾有如此者。

數年來經慕氏之刻苦經營，意大利在巴爾幹與中歐之盟主地位，已粗具端倪，然其一切活動，尙有賴於德誠以德人口既多，工業雄厚，實全歐唯一之有力之國家，戰後國土被割，軍備被裁，負債累累，正亟謀雪戰敗之恥辱，惟欲達此目的，須先賴有經濟之獨立，國家主權之恢復，及軍備之自由，而今楊格計畫實行，監視德國之賠款

委員會已告廢止，德國經濟從此獨立，萊茵外軍又告撤退，西圍河山，已復故土，德人在此自由天日之下，尙有何不敢言，尙有何制止其作更進一步之要求。

於是霹靂一聲，國家主義黨竟於舊年九月十四日總選大告凱旋，國家主義黨爲德國最激烈之政黨，主張否認德爲歐戰戎首，準備復仇戰爭，故其在總選獲勝，一經宣佈，國際風雲卽爲之黯然，現該黨雖未參與政權，然白里寧內閣，已深受其影響，吾人常見白氏與其外長之對外宣言，與國家主義黨者幾同其口吻也。

今日德國之要求，不僅修改楊格計畫，或緩付賠款，軍備平等，修改東邊已也。其他尙有「少數民族」問題，德奧合併，殖民地之索還，甚至亞勞二州，及歐本馬爾美地之收回諸問題，惟其中最迫不及待而欲亟求實現者，厥爲軍備與東邊。

於是德以「安全平等」之鮮明旗幟，要求其舊敵實行同樣之裁軍，否則德將自動解除凡爾賽條約上軍事

束縛，而重整武備。此次裁軍預備委員會舉行於日內瓦之德代表聯合意、俄、匈、奧諸國，向法及其盟國大施攻讐，德之提議，雖已失敗，然彼已一面暗中擴充軍備，一面聯俄，以充軍力，並練習在德所禁用之軍械。

德俄聯盟，尚有一其他之目標在，即對付波蘭是也。誠以德見西普魯士及但澤諸地久假不還，不僅於軍事及經濟方面有莫大之不利，且足以破壞其國土之統一，於是萊茵外軍一告撤退，德意志舉國人士即掉首東顧，羣言東邊現況，決非德人所能忍受。最近德總理白里甯，外長庫爾特斯，內長維爾福，聯翩赴東普魯士，即為德政府關心東邊之明證，修邊事件之風波，既與日俱烈，「少數民族」一問題，又復因波蘭總選而起，德波交益難樂觀。

然德意既有修改和約之同感，何以迄未見此兩國締結正式之盟約，此乃時間問題也。德意交之和睦，吾人可於一九廿六年兩國之友誼仲裁條約，及舊年德軍

艦趨訪意軍港見之，但德在此時，尚不願接受意國之結盟提議者，一則因本身經濟困難，實力未充，二則恐被慕沙利尼所利用，藉以威迫法國，而一旦其夙願得償，將重演「棄郎」之劇也。

幸災樂禍之赤俄，亦不滿歐洲現狀，與接近意俄之國家也，惟其不滿之原因，除波蘭問題，及羅馬尼亞之貝沙爾比亞外，尚有一隱衷在，即全歐秩序如果安定，將毫無西侵之隙也。今歐洲風雲擾攘，俄遂推波助瀾，或暗供德國以軍備，或助意大利以聲威，冀促歐洲早日陷入戰禍，以利其宣傳，萬一戰事再行爆發，其得益者殆惟希圖赤化歐洲——甚至全世界——之蘇俄耳。

此外，孤處三島之大不列顛，其於歐洲政局，本有舉足輕重之勢，但因帝國內部多事，未遑外顧，故復採甚「光榮的孤立」政策，其實今日之國際政局，孤立政策，已為勢所不許，故其對於修改條約運動，自不能束手傍觀，惟亦迄未明白表示其態度，似欲施行軒輊政策，以博得

某種代價者，然此時之英，實有亟求和平之需要，故其必以全力反對武力修改條約，可無疑議。

由此所述，全歐已成兩大敵陣，（除英猶在觀望外）

一為維護和約之國家，一為反和約之國家，彼此勢力相當，針鋒相對，其形勢之嚴重，幾有若戰前。維在此混沌政局中，有足令人驚異者，即雙方均一面整軍經武，一面

修談和平，一若不談和平，不倡協調，即有「反動」之罪名者，其真正之原因，乃彼等元氣未蘇，慘遭經濟恐慌，今日無力作戰耳。

總而言之，歐洲戰態既已產生，亟宜求補救方法，以圖避免，否則國際衝突，與日俱烈，欲不進而短兵相接，亦不可得矣。

### 節制月刊九卷十期要目（上海圓明園路廿三號婦女節制會）

中華婦女節制協會短史

在節制的立足點上看南京婦女的生活

江蘇省之娼妓與花柳病

節制是救國的工具

我國家教育的腐敗及其補救

漫談（其他細目不及備述）

施雲英

冰雪女士講

楊美真女士講

靜 修

# 關於中國兒童宗教自由的爭執（四續）

樂靈生

## （十一）錯誤

在對此爭執，建議一種將保留兒童的需要或權柄的可能解決之前，我們得注意到多數有名爭論者，在他們目前衝突上所做的錯誤。這些錯誤，多少是他們對此整個問題所作消極申告的結果。

第（11）期 第四卷 第八廿第

第一，我們試看看這些教會機關，所作主要錯誤為何。有些要改造他們宗教教育的方法，以應付目前的情勢。但多數却受制于一式的抗議之下。他們憤恨一種特權的損失！在實際上，沒有人向那些要危害中國兒童關於宗教的自由者，供獻一種的激動或挑戰！在此情勢中，含有一種的挑戰，須用一種更有力的挑戰去應付牠。抗議不是挑戰！簡言之，贊成使宗教與教育相關的教會團體，所作的工夫，只是消極的防禦，不是積

極的挑戰。因此，目前所得頂好結果，許贊同那些要使宗教與一般教育發生關係者的失敗，而掩旗息鼓的退兵。對於非宗教主義者，可以積極的挑戰，去代替那現在成爲主要目標的某些潛伏着的宗派目的。這個能做到嗎？我不知道！但是必要遇着的！

教會機關有時談到這事，好像說他們的關於宗教權柄的爭執，是古時處于各種不同境遇之下所發生的新教大爭執的一種繼續。因此，他們便照着古時關於宗教爭執的情形，表白他們的目的。在古時新教的爭執，和中國目前的爭執之間，有三大異點，這是很顯然的。第一，新教的爭執，是幾個教派反對其他的教派。思想的非教會制度問題，於牠沒有影響。在中國這站于抗議地位的基督徒們，只估實際上有關係的宗教家們的

少數。到如今還沒有一種目標，把這些宗教家們的團體，聯合一氣，向他們共同的危險挑戰。兒童的宗教自由，不是這樣一種的目標嗎？

第二，新教運動有一個總目標——個人的權柄。

起初是一人談到他個人的宗教權，以後是普遍的人談到他個人的宗教權。宗派權即藏在這個人的權柄裏面。自然，到立法直接影響到宗教時，主要問題，就是保障各宗教團體彼此反對。甚至一九一〇年愛定堡年議會，關於此點，曾討論請求修正美國憲法，「於各宗派的律法之前，在一種穩固基礎之上，建立這個人的權柄。」（註六布道士與政府愛定堡年會報告第七卷第一二四頁）在中國各宗教團體，對於他們自己的思想制度自然也不得有保障，但保障彼此反對，却不是一件屬國法的事。在消極的意義上，影響到宗教的法律，其目的在保障兒童反對宗派。這些法律，使一切宗教團體，受同樣的影響，雖然有些保障比其他的更有力。

在一九二二年到一九一六年之間，孔教徒猶十分努力要使孔教取得國憲的承認，這種運動，照有些人的解釋，是要以孔教立為國教。結果，基督教徒、佛教徒和其他教徒，共同運動把此議打消，孔教徒因而失敗了！

一九二八年，政府制止人民舉行春秋二祭，雖未過多時，仍有些地方照舊舉行。事實上非教會團體，近年所受國家立法橫逆的影響，比教會更甚。從法律上講，基督徒是極力反對影響一切宗教團體的規則。非教會團體，在這方面，比較的緘默；這在實質上，減少基督徒抗議的勢力不少。這個軟點，任其下去，實為一大錯誤。在歐洲和英國，有一教會團體，在社會的和政治的生活上，要操最高權，其他團體，即起來抗議，要在平等基礎上，爭得存在權。這不是刻下中國所有的情形。

第三，所爭執的，是宗教對於兒童的關係。昔時因新教而衝突的團體，少或有沒有注意到兒童。他們相信並且實行父母或有關團體的「固有權」預決兒



童的宗教態度。米勒爾君 Fulob Miller (註七) 耶蘇

會的祕密和權能六九頁) 把當時爭執個人權、一般兒童的地位總括如下：「當哲學家們、詩家們、和美麗婦女們、歡喜慶祝個人的解放時，無數無人關心的兒童，是完全被人忽略了，無人注意了，因飢餓困乏死亡者數達千萬。」誠然兒童不全被這樣的忽略了，雖然新教本身，沒有關心到兒童宗教需要或權柄的這個問題。但中國的先哲和舊俗，常把兒童的利益，置於成人或本社會團體的利益之下，現在是要使兒童脫離「宗教的編執，一要直接努力於關於兒童權柄的這個爭點，雖然至今尚無人或至少無團體把這爭點的含義做出來。所以，新教運動，對於解決中國這種爭執，供給了縱然有也不多的前例。這個爭點，須看為一種新的爭點！

基督徒的抗議的又一弱點，是抗議者忽視了這個事實，就是如要中國政府改變消極態度為積極態度的話，必須使牠確信兒童所受的是一切宗教中最好的感

化。這種必要，在教育部長，答覆去夏基督徒所提的抗

議中，已給承認了。他於承認「宗教教訓，可施於人生的訓練中」之後，說：「但這須看你們是否利用教訓中所有的一切宗教的理想，例如，佛教中的平等憐憫的教訓，基督教中博愛服務人的教訓，無人能單單限止一教的教訓。」論到「外表的形式和實習」，也注重這點。

這樣，可見這是關於本問題的一種積極申告了。論到這點，基督徒所做的是什麼呢？一般的說，關於中國兒童，做的很少或說沒做什麼？教會的抗議者，忘記了或至少沒有提及，現代許多布道領袖們所常主張非教會制度中的優點，應予以承認和利用的話。他們各宗派，要各宗派的特權，各團體要根據他們「惟一的真宗教，一要求特別的特權，雖然他們不是直說的。在這要求中，不論有何真理，都不能作為向政府挑戰的基礎！基督徒根據這樣一種的假定，規劃他們的抗議，實把他們的抗議的價值減低了。

## 〈十二〉現代兒童與宗教

關於現代兒童對於宗教的關係，基督徒須得記着幾件事實。第一，現代兒童找出一切制度的宗教理想，是參透了全世界一切宗教，比以前宣傳的更廣。以這樣的理想教養他：一個宗教是惟一真的，那末到頭來必使他發生別宗教中的真理，因而纏繞不清。這個情形現代青年已經有了！基督教中的各派，和其他各宗教，是在現代兒童和青年的環境中，以比較更競爭的方法彼此相見。以「宗教的偏執」訓練兒童，就智理上講，不見得能怎樣預備他應付這種情勢。

二，基督教是要提倡國際的友誼。一個國際人物，須知道怎樣賞識其他民族和制度的理想——這包括平安，國際關係，品格，和宗教等的理想在內。例如，若中國兒童，在教會學校即或被教養成溫和的擊毀偶像者，基督教在中國還不免失敗！這一點可引例證明。（註一種世界社會的宗教三九〇頁）將來青年所需要的，

是「一種由諒解和敬重所生出的自覺，在信仰和組織的一切差異之下，有一種真道德的和精神的聯合，把一切種族國家，男女，聯合成地上一個大家。」宗教必須捉住一種目標的異象，其偉大足以與現代的偉大抗衡，若是她要給這二十世紀，供備任何真道德領袖師資的話。」中國基督徒的抗議，到如今尚未給全中國供備任何這樣道德的或宗教的領袖師資。一種世界社會的宗教的著者又說，「這並不包含着放棄人自己信仰中任何有價值或有意義的東西，也沒有要人放棄自己的宗教的意思。」自然，這話的意思，是承認和運用任何所在找着的真理，並認限止兒童只受一教最好的成化，就真理的最後勝利言，不是必要的。真理能防禦自己！須教訓兒童尋求真理，再讓他自由！一種贊成有派別宗教的「偏執」不能，或一種贊成非宗教的「偏執」也不能使兒童適於應付這種情勢！關心把宗教從兒童教育分開的華人不是，那急切主張使宗教與兒童教育

發生關係的教會團體，也不是從這觀點上進攻此問題。但在從詳討論這觀點之前，我們須討論那些要保證中國兒童脫離「宗教的偏執」者的錯誤爲何。

(十三) 反宗教主義者的錯誤

反宗教主義者，和那些要把宗教和教育分開，使兒童脫離「偏執」者的第一個弱點，是他們不一致。一方面他們是要努力使兒童脫離宗教宣傳影響，而又要他受三民主義的感化。他們要截斷各宗派宣傳者的活動，同時他們又不防護兒童受宗教愚昧的影響！簡言之，他們是用宣傳的方法，反對宗教的宣傳者。無宗教主義者如各宗派信徒一般，是熱心的宣傳主義者！

這樣，或者有人問，當教三民主義給中國兒童時，孫總理的宗教含義，從何進來呢？簡言之，無宗教主義者，是處于這樣的一個地位，把一派的理想排除，而贊成另一派的理想。自然他們的批評，憤恨這類偏執的宣傳！因爲他們不高舉兒童的宗教自由，却如各宗派信徒一

般，要把自己一派的理想去勸誘他們。雙方都是爲自己的「偏執」奮鬥！中國教育家運用三民主義，很像宗教宣傳家用他們的理想。在事實上，無宗教主義者，如各宗派信徒一般，自成一派。尊敬孫總理是一件好事！但要用贊成無宗教或尊敬孫中山，來先佔據兒童的腦海，這即等于把他二者做成兒童的宗教。這種的矛盾，未能引起人的同情，反到引起人反對的憤恨。

這一切事的結果，是無宗教主義者，正如其他宗派信徒一般，爲自己一派的理想奮鬥。都是想先佔據兒童的腦海！他們任何方面勝利，於中國前進都只有害而無利。因爲他們都不是要把兒童，置于一個有各種宗教理想，並且長遠有各宗教思想的世界之上。兒童的真正需要，由于他們的爭執，反倒朦朧起來了。

三、那些志在使兒童脫離「宗教偏執」的人，忽略了這個事實，就是宗教之人生，總是佔一大部份勢力，並且與各方面總有一密切的關係。試放眼觀之，宗教理

想，是代表解釋人生和人的環境的許多嘗試。縱如許多人說的，不免混有「迷信」在裏面，然而各宗教是關注到信徒的行爲。這樣如何能使兒童受相當教育，要他們仍舊不知那在人生中佔有大部份勢力的宗教？我們應研究，怎樣使宗教功用，在人生中更有效能，却無理由培養起一種人生，完全與一向有關係的宗教脫離。人生受了宗教的影響，如健康受了衛生的影響一般，有進步，人生少了宗教，或健康少了衛生，都不得着進步的結果。縱然有些人是暫時的無神派或無宗教者，但也不能否認他們與其餘的人有接觸。中國民衆的迷信思想，只能緩緩的消失。所以，中國兒童在他們的環境中，不免有很久時候受各宗教的影響。要他們不知宗教，是預備他們應付這種情勢的最好方法嗎？不是，說得好聽點，這是不合科學的方法！某種宗教是人生的一件事實。凡忽視人生任何事實的教育，都不合科學！

四、這些要使兒童脫離「宗教偏執」的人，沒有把各

宗教的高尚理想和迷信分晰清楚。照他們的言論看，可說他們是武斷宗教只是「迷信」而已。但因「迷信」而把一切宗教廢除，好比人因有散光而把脈管切斷一般！在各事上，人總是有宗教性的。他要代替物，代替他許多的宗教理想！但要糾正他宗教的散光，却不必把他宗教的脈管切斷！

五、反對「迷信」和「偏執」的中國領袖，要記着政府的命令和規則不能糾正這個情勢。誠然，人的天性是這樣的越禁止的事，越會促起他的自覺。一紙命令決不能掃除人腦海中的迷信！

設若中國兒童，能如他們所期望的，將來長大不知宗教爲何物，這種不知的空空的腦海，適于應付那在他們環境的遺傳裏有長遠歷史的宗教理想嗎？我們教授衛生學，科學，或地理，是那樣教授嗎？我們是僅僅任兒童不知健康，天然，和世界的錯誤理想嗎？不是！我們是培植正當理想以糾正其錯的理想和態度！這個

原則，於宗教亦然。就是我們要藉着教授正當的理想，以消除其錯誤的理想。

無疑的，人的思想，將要沿宗教所標出的路綫去繼續思索。凡有益的所在，無知決不能取而代之！兒童必須知道怎樣爲自己考察宗教！要待此結果，宗教必須與教育關聯。要把宗教除去，這是那些受了宗教的繁複和矛盾的挫敗者的方法！此問題的勝利，如其他

### 新春譜食

▲春筍尖 春筍剝去其殼。摘其尖。加蝦子醬油。及豬油少許。炒二三炒取出。鮮嫩異常。

▲春捲皮 用莖芽肉絲包之爲捲。入豬油鑊內。滾爲二面黃卽止。鬆脆可口。

▲春薄餅 取蘿蔔切成細絲。和麪粉清鹽拌勻。入油鑊煎熟卽喫。名曰咬春。

人生問題一般，只能從找出怎樣使牠與教育相關的方法得來。攻擊「迷信」理想的惟一方法，是教導正當的理想！他們忽視這個事實，這是他們的弱點之一。若是他們改變戰略，把正當理想，宗教的正當理想包括在內，教導兒童，以反對「迷信」，他們必能多得人的贊助！不知宗教，決不能給兒童一個應付宗教的好起點！

(待續)

# 家庭叢話

(漢如)

## ▲父子的關係



舊家庭中的家長，或說父親，實際上，就是一家的帝王，平素家中無事，他對子家人，不問大小，總是板着一副面孔，好像人家該他十萬八萬沒有還他一般；有起事來，不消說得，他是要大喊

小叫，罵東罵西的；當着這個時候，家中即或有要事，須同他商量，也無人敢開口。做兒女的，從這樣的空氣中長大起來，就他們心理上講，與其說是他們「愛」父親，毋寧說是他們「畏」父親，他們對人稱自己的父親為「家君」或「家嚴」，「良有以也！」

新家庭中最好的一種現象，就是把這做專制帝王的家長，換了一個做兒女朋友的父親。家庭空氣，從死

沉沉，陰森森，一變而為活潑潑，樂融融，家庭生活，頓現光明了！雖然，新家庭中還有一個缺點：就是父子之間的關係，似乎總沒有母子之間來得那麼密切。例如：母親見兒子快要出門了，天然的便眼淚汪汪的流下來了，父親却不然，雖是他心中很覺得難過，在口頭上，他似乎不便把難過的情緒向兒子表白，做兒子的也似乎不便把心中的隱情向父親說明。這樣的情形，我們能用什麼方法改除呢？換一句話說，我們如何能使父子之間的關係，變的這樣密切，使他們無論說到什麼，——愛，罪，試探，宗教，和其他各事，能心中坦然而不覺半點困難呢？大凡做父親的，愛兒子比愛自己更甚，巴不得兒子的才能名譽超越自己，所以這事，並不是父親愛不愛兒子的問題。是什麼呢？我看是做父親的缺乏了一種比外

交豪有的更好的機敏。假如做父親的讓兒子小時就養成諸事問父親的習慣，接受兒子的信賴，視為比當時自己要做的什麼事都要緊，這樣，他們中間必可建立起一種絕對親密的關係，到兒子成年以後也不會消滅。



▲一個主婦的自述

當我每天閱覽報章，看到那些「夫婦反目」家庭失和」等新聞的時候，不禁使我內心悱惻起來，替著輩反目的失和的傷悲而惋惜。我覺得天下最寶貝的惟有體郵妻子的丈夫；人間至可愛的只有充滿着和愛空氣的家庭。丈夫既是最寶貝的，為什麼會使不歡而反目呢？家庭既是至可愛的，為什麼會使勃谿而失和呢？有了最寶貝的至可愛的享受而不知維護，偏要自動的加以摧殘，這是引起我最痛心的！

我嘗研究夫婦之所以反目，家庭之所以失和，最大原因，不外如下數端：

(一)關於經濟的 不論夫婦的反目，家庭的失和，總以經濟問題為爆裂的大原因。諺語所謂柴米夫妻，為夫的有力量買柴糴米以贍養家室，其妻遂認其丈夫為丈夫而相安無事，否則就要哭哭笑笑，互相反目了。

(二)關於愛情的 這愛情的問題，大概屬於彼此浪漫與不專一的兩方面；假使為婦的太浪漫了，有桑間濮上的行為，或為夫的太不專一了，有惹花拈草的舉動，都容易釀成反目失和的事情出來。

(三)關於本性的 說起真可惜，那些平日相親相愛的夫婦，偶因話不成的細故，往往因彼此本性的暴躁，始而爭執，繼而動武，甚至鬧成流血的慘劇，將向之情愛，為了彼此本性不良而犧牲付諸東流的，此種事實也不少呢！

有了上述三種原因，使釀成夫婦反目，家庭失和的

事情出來，我再細細的研究，此種怪劇的角色，全是無智識階級的人麼？不！無智識階級者僅一部分，其他角色還是受過相當教育的咧！我之所以惋惜，即在於此；然則我對於丈夫

和家庭，何以抱如此

樂觀呢？現在且把

我的境遇，寫在下面。

我是一個受過

中等教育的有夫女

子，我的丈夫現在在

埠一所中學裏當教

師，自與夫結婚以來，

彈指韶華倏忽已八

易易暑了，現在已有二個小女，這八年之中，相處的時間

雖不能說長久，可是我却沒有嘗過反目與失和的滋味

是如何，在在祇覺丈夫是寶貝，家庭是可愛的。

## 家 庭 常 識

### 兩 個 個 驗 方

際此冬令，枉死之慘，莫若煤毒，而擾人之苦，莫若凍瘃

於是市衛生局遍貼避免煤毒之標語，各大藥房競出治療凍瘃之藥品，今有經驗效方，不敢自秘，願為世人告。

▲解煤毒方 煤氣盛時，投生白蘿蔔數枚於爐中，其氣即消，倘已中毒，急搗斗灌約二盃，即毒解清醒。

▲解凍瘃方 患處用文旦皮一只，福橘皮四只，白蘿蔔一枚，煎湯乘溫浸洗，每日三四次，二日後即皮皸自消。

右二方均用尋常果品，價廉簡便，歷試俱效，切勿以平淡目之。

我倆都是清貧得很，當我倆婚後的三年中，不幸我夫就沒有枝棲而賦閒。自然，那時的經濟狀況，感到十分二分的困窘，外子以不得志於時，中心鬱鬱，人生觀十分

消極。我呢，也

找不着相當的

工作，那時的生

活枯寂，牛衣對

泣，淒涼苦况有

非筆墨所能形

容者，外子有時

心緒不甯，輒怨

我罵我，三年餘

的困苦生活，我

夫數十次的向我有怨罵表示。我呢，始終沒有與他爭

嘲，總是笑顏相承的安慰他，內心雖是萬分的悲痛得五

內如裂，也只在暗地裏彈幾滴苦淚啊！我兀是這麼想：



外子並非真心的怨我罵我，祇因他英雄無用武之地，感到經濟上的刺激而出此，難道他一世沒有出人頭地的日子嗎？一旦機會到來，為社會盡義務，得到相當的權利享受，那時不受經濟上的束縛，他如果不是病狂，決不會再有如此行爲了。假使我此次而不能忍苦，勢必一觸即爆發，不特夫婦之愛頓時破產，也許對於外子的前途大有不幸處，我怎忍心出此吧！在那時我的思想是如此，因此愈覺得我夫是最寶貝的。

現在外子在S埠當月得六十餘元教新的中學教師已五年多了，我在家裏撫育着二個小女，他每月歸來一次，每月至少要給我二封信以述離緒，他愛我非常專一，他性情比從前溫柔得數倍，自他在失意時怨罵我後，在此五年之中，他愛我之心和安慰我別離之情，正與以前我愛他安慰他的時候一樣，當年他的怨罵，我早已忘懷了。

外子每次歸來，他總給五十餘塊錢，我家庭的消費，

每月伙食茶水十元，小女糖果二元，衣服二元，報紙一元，大概每月消費約十五元，還餘四十元，我把這餘款存在SK銀行裏，這家銀行是半年一複利的，到現在本利已有二千五百餘元，二小女長七歲，幼六歲，都正在受義務教育，他們每年的教育費糖果錢，都可從存款的息金中撥取而有餘，我因次想到丈夫是寶貝的，家庭是至可愛的，寄語好反目和失和的夫婦們，大家起來「不為經濟轉移了愛，」為夫的爱情要專一，為妻的不浪漫，「夫婦間保持着一個恕字」吧！這是真真的夫婦之愛啊。

(清)



▲冰雪歌

(一)

冰姊姊，雪弟弟，已經多時不見你。

姊姊河裏住。

弟弟天上飛。

姊姊推車汗滴滴，弟弟坐車笑嘻嘻。

(二)

冰姊姊，雪弟弟，我已好久盼望你。

姊姊透明體。

弟弟白質地。

潔白光明真美麗，且先行個握手禮。

(三)

冰姊姊，雪弟弟，我們真真歡喜你。

跟你河裏住。

跟你天上飛。

我們不怕風和雨，但願你們帶我去。

(四)

冰姊姊，雪弟弟，從今都是好伴侶。

我愛你光明。

我愛你凜冽。

黑暗遮遍了大地，還仗你分個端倪。

(良)

▲童話——懶惰和殷勤

有一個小姐，品貌生得十分漂亮，但生性甚懶，而又粗忽，簡直嫌做事。有一次派到她名下應紡成的麻線，她紡時因懶得不願解結，把線扯斷，丟在地下，踏踏很多。她有一個小使女，生性正與她相反，做事來得十分殷勤，見地上有許多廢麻，拾起來解散結，理清，紡成很好的麻線，給自己做了一件華麗的衣服。

在同村中，有一位上等青年人向小姐求婚，小姐同意了，兩方商議定了結婚的日子。但在結婚前幾天，他們携手去鄰近一個草場上散步，見那裏有不少青年男女在跳舞。小姐大笑着對未婚夫說：「看，那是我的小使女，她那樣快活的在跳舞，背了我簡直會飛天了！」

未婚夫說：「你說這話有何意思？」

於是她把小使女如何把她因懶于解結，丟棄在地下的廢麻，拾起來，理清，紡成麻線，做了身上穿的那件美麗衣服的事的前前後後，說給他聽。未婚夫聽到這事，便想到一個殷勤使女，雖然窮苦些，比美麗而不願做事的小姐，當能做一個更好的妻子。因此，他乃設法逐漸把婚約解除，娶了那個使女做妻子。

經

筵

## 聖靈如風(續)

程世昌

(乙)聖靈之喻風，乃表示聖靈有大能力的作爲，經云，好像一陣大風吹過，俗語說，大風所至，能使頑石點頭，真是不錯，在列王紀上，耶和華對以利亞說，你出來站在山上，在我面前，那時耶和華從那裏經過，在他面前有烈風大作，崩山碎石，耶和華却不在風中，風後地震，耶和華却不在其中，地震後有火，耶和華也不在火中，火後有微小的聲音，(列王上第十九章十一至十二節)命返大馬色，未見有人傷害，續行先和應有之工作，可見耶和華的作爲，能使山崩石碎，召人出險登安，其能力之大，實是無可比擬，信徒之弱點，爲因沒有得着聖靈之大能，因之常被環境所支配，而不能去戰勝環境，他雖在形式上已有信仰基督之表示，若不得到聖靈的恩賜，却是仍在小孩子的地位，非但畏却不前，且是易中人的詭計，和欺騙的法術，被一切異教之風搖動，飄來飄去，隨從各樣的異端，這是很大的危險，若得靈糧之飽足，漸漸的長大成人，滿有基督的身量，雖處境險惡，必能超勝乎環境，保羅說，藉着他的靈，叫你們心裏的力量剛強起來，上帝能照着運行在我們心裏的大力，充足的成就一切，能超過我們所求所想的，(以弗所第三章十六節二十節)可見聖靈的大能力，可使信徒轉弱爲強，試觀耶穌被捉之後，彼得何等軟弱，竟然背棄先前的對主所說的話，我就是必須和你同死，也總不能不認你，豈料在雞叫以先，就三次不承認主，後來到五旬節，被聖靈充滿之後，就有大能力之顯示，抱百折不回的精神，不畏艱難，勇敢的見證主道。

可提反得滿靈之後，在民間行了大奇事和神蹟，雖遇反對者與之辯論，他以智慧和靈靈說辭，衆人就敢當不住，（使徒行傳第六章八節）亞拿尼亞和撒非拉，因欺哄靈靈，就撲倒身死，可見靈靈的大能，實是偉大無比，從此我們就推已及人的想到，為何沒有大能力之顯示，恐怕自己沒有弄清，當求靈靈動工，作我們的導師，因為耶穌說，他既來了，就要叫世人為罪，為義，為審判，自己責備自己，（約翰第十六章八節）然後依恃他的大能，得以剛強，成為有用的器皿，不難工作見效，若是任其驅使，必有大能力之工效可以實現，捨此莫屬，我們更當注意及此。

（丙）靈靈之喻風，乃是有活潑之真像，就是新生命之表現，耶穌說，你聽見風的響聲，却不曉得從那裏來，往那裏去，但風來之時，人却不能見風之真像，惟藉物質而能顯示他的活潑，而靈靈來的時候，也是如此，惟藉信徒的身上，就能看出靈靈之作爲，我的住宅外面，有一株桃樹，到了冬天，葉子盡行脫落，正如死樹一般，惟藉信徒春風吹過，嫩芽漸放，青葉叢生，在雲眼之間，就有桃花滿樹，漸漸而結出甜美的佳桃，非但使人悅目，且是人人所歡喜適口，所以想到，凡屬基督的人，也是必須將舊人和肉體的邪情惡欲，同釘在十字架上，同死同埋葬，使罪身滅絕，藉主的大能，從死裏復活與他同活，已有了得救的盼望，靠着靈靈的更新，得有永活的新生命住在裏頭，就有新生命的果子，得在他的身上，可以顯明出來，因為靈靈所結的果子，就是仁愛，喜樂，和平，忍耐，恩慈，良善，信實，溫柔，節制，這樣的事，沒有律法禁止，（加拉太第五章二十二至二十三節）既行這樣的事，沒有律法禁止，就是靠着基督流血的功能，得以脫離罪惡的轄制，因基督已釋放了我們，叫我們得以自由，但屬血氣的人，本以世事爲重，情欲爲快，惟得靈靈更新的人，必然頓時有改變之狀態，言語，動作，事神，待人，却與先前所不同，因基督的靈住在我們裏頭，使我們必死的身體又活過來，便有活潑的新生命可以表現，正如（以西結第三十七章九至十

節)上帝對他說：人子阿，你要發預言，向風發預言說：主耶和華如此說，氣息阿，要從四方而來，吹在這些被殺的人身上，使他們活了，於是他遵命說預言。氣息就進入骸骨，骸骨便活了，並且站起來，成爲極大的軍隊，由此覺得我們必死的身體，已與基督同死同埋同葬，因信基督與他同活，他就將應許的靈，厚厚的澆灌在我們的身上，重生了我們，就有了活潑的生氣，得以剛強，成爲耶穌基督的精兵，與那萬惡的魔勢奮鬥，焉有戰不能勝，敵不能克之理乎。

總而言之，信徒若不重生，非但不能引人歸主，連自己亦不得見神國，豈能進入神國乎？若單能引人進教，正如瞎子領瞎子，同取淪亡，其危若何，可想見矣，所以耶穌說：你們必須重生，但欲得重生的人，首當有其心的悔改，棄掉一切，信靠我主耶穌基督救贖的功能，就有了得救的憑證，更要用懇切祈禱的工夫，徹醒的預備等候，聖靈隨着已意，就在不期然之間，厚厚的澆灌在我們裏頭，重生了我們，方有活潑的生命得以顯示，非但個人得以建立，和教會之得能鞏固，且特靈的大能，福音亦能普及，萬民亦得信仰歸主，同得救恩，同有永生之盼望，承受不朽壞之產業，所以我們對於重生的第一步，更宜加意注意，萬不可忽略也明矣。

(完)

### 江浙雪災

去年十二月間。天氣奇寒。降雪寸許。天文台報告。謂五十年來所未有。按浙間舊筆記。清道光二十年冬十一月。江浙大雪。平地積四五尺。山坳處則丈許矣。湖港俱凍。至明年正月乃解。湖州安吉山中有寺。僧徒四人。其一入於初雪時下山。爲雪阻於山下村中。比雪消路通。則寺內之僧皆餓死矣。觀此。則江浙固亦有大雪。不足爲異也。

## 逐日靈修

(漢如)

星期日 題目——基礎。 讀經——約書亞三章十四至十七節「抬耶和華約櫃的祭司，在約但河中的乾地上站定。」

說明：前幾天在上海極熱鬧的南京路，見一部裝貨的汽車，倒在路中間，圍着看熱鬧的人，真是人山人海，我爲好奇心所驅使，也拼命擠入人叢中去看。聽說這部

車子，是因爲裝的東西太多，超過了原定的重額，致令機件損壞，車胎破裂，上面裝的東西，通統掉在路上，破壞很多。害得南京路上的汽車馬車，電車，腳踏車等等一時都斷絕交通，足足過了一個多鐘頭，絕恢復原狀。

一個人如在基督耶穌裏，沒有立下信心的堅固基礎，他要負起責任和工作的重担，一定不免失敗，他的一切工作，都要如那部汽車一般歸於停頓，反過來，他如

有健全的理性，堅固的信心，他的工作，一定可以穩妥的向前進步，並且一定可以得着好結果，人生一切不如意的遭遇，都不足阻害他。

默禱：主阿，你是無始無終永遠存在的，你的工作，是永遠進步，沒有止境的，你是我們的基礎，求你常常住在我們心中！ 阿們。

星期一 題目——麻衣。 讀經——列下六章二十四至三十節「百姓看見王貼身穿着麻衣。」

說明：以色列王見人民遭饑荒，心中已經覺得很難過，及見人民易子而食的慘狀，他的心更覺痛得如同刀割一般，所以他憤恨得撕裂自己的衣服，在旁邊站立的百姓，都看見他貼身穿着麻衣，其心中的隱痛可想而知了。

郎惠若 Longellow 有一次會寫過一句很與人

表同情的話，「若是我們能把敵人的秘史讀一讀，在各人生命中，我們就可以找出他的憂傷和痛苦，足以把我們對他所持仇視的態度消除淨盡。」這句話的意思，就是說世界上不論什麼人，就是那掌至大權柄者，在他極榮耀的時候，我們若仔細加以觀察，必可看出他貼身穿着麻衣。換一句話說，就是他心中亦有多少的隱痛。所以，我們在社會上處世為人，總宜溫讓謙恭，遇事體諒人的苦衷。

默禱：主阿，幫助我們有力援救人的災難，體諒人的苦衷，幫助我們在你裏面，找得快樂，並與我們四圍的人，共享你的快樂。阿們。

星期二 題目——節慾。 讀經——路加八章九至十五節「被今生的思慮錢財，宴樂擠住了。」

說明：主耶穌講的這個比喻，實在是千古不易的真理。前天報載，某條馬路上有一個孩子在放風箏，被汽

車撞死。我們成人也有許多的玩物如錢財，驕傲，輕浮，虛榮，種種娛樂等，都如小孩子玩風箏一般，弄得不好，足以敗我們的名，傷我們的身，白白做一世人結不出好果子。

默禱：主阿，幫助我們考查自己的性情，把自己看個明白，不要活在世上專為暫時的好處，要努力取得那永不壞的冠冕。阿們。

星期三 題目——我們的義。 讀經——約伯二十七章一至七節「我持定我的義，必不放鬆。」

說明：約伯自信是一個正人，考查自己的行為，覺得沒有不對之處，他因天上降下災難，責主不義，而自負為義，這是他堅持不肯放鬆的義。我們雖不敢像約伯一樣說這樣的話，但在我們心中，是不是和他一般實全能全愛的主，而固執自己為義呢？

默禱：主阿，你看清我們是個怎樣的人，求你教訓我們不要自大，要以你的義為義。阿們。

星期四 題目——因果。 讀經——約伯四章一至九節「辨罪孽，種毒害的人，都照樣收割。」

說明：做工的得工價，不做工的不得工價這是定律，無人能否認的。人犯罪，也有工價，罪的工價是什麼？就是死。人不能欺騙上帝，古今來世人做了什麼，即得什麼，絲毫不爽。

默禱：主阿，求你給我們選擇種子，教導我們撒種的方法，使我們得着好果！ 阿們。

星期五 題目——有作為的年齡。 讀經——以賽亞四十六章一至七節「直到你們年老，我仍這樣，直到你們髮白，我仍懷攝。」

說明：譬如這裏有一件很大很重要的事，要老年人做，他搖搖頭說，這是夢想，決做不得的，要中年人做，他躊躇着說，這事很難，沒有做成的可能，要青年人做，他乃要搔着胸說，我願做，死亦無悔。這足證明人的年齡，與他

的性情熱忱有大關係。但不能一概而論，有的人年紀雖輕，却暮氣沉沉，有的人年紀雖老，却老而益壯。總之，凡自始即與上帝同在的人，到老年來，他的精神還是不變，其毅勇和信賴且有增無減。

默禱：主阿，我要趁早與你偕行，使我毅勇信賴，與年歲俱增！ 阿們。

星期六 題目——堅強信仰和堅強人生。 讀經——帖二章十三至二十節「這道實在是上帝的，並且運行在你們信主者的心中。」

說明：保羅是注重信仰和工作一致的人，人信仰基督，必須為基督工作。我們試把自己的信心和行為檢查一下，我們信基督是上帝的兒子，是教主，是美善，真理的愛護者，同時，我們的人生是否自私和污穢。

默禱：主阿，求你使我們信仰和行為一致，教我們不要自欺，做假冒為善的犧牲者！ 阿們。



## 金陵女子神學院近况(南京)胡文璉

文璉自去年秋季從湖北黃梅調往江西景德鎮。雖屢受共匪的劫掠。主却都多方救了我們。

感謝主在這避難期中。主又應驗了我數年以來的禱告。引我於去年十一月十二日再回到我的母校。(金陵女子神學)重受主特別的訓誨和修理。主藉着紅軍的騷擾。竟成全了我的希望。正如羅馬八章所說「萬事都互相効力。叫愛上帝的人得益處。就是按他旨意被召的人。」

我在母校中的時間雖不長。却已略曉的近况。當事案時。受了極重的擊打。今年又遇內部的分裂。實為母校的不幸。我在校外時。最不明真相的。是有種種的宣傳。以為母校變為新派。今到校中一看。方知宣傳失真。學校所

以分立。併非為信仰。乃因董事部的組織法不同。而且董事部。今已宣言決意保守。學校原有信仰。聘請本校畢業生廖恩榮女士為教員。廖女士已於一月初間來校就職。校中同學雖不多。有來自奉天。山西。安徽。江西。浙江。福建。湖南。湖北。並江蘇等省。她們的信仰。雖因各母校而有區別。但今以在本校受純正信仰的栽培。因而她們的信仰亦各立在堅固磐石上。最足激動人者。即是她們對於每禮拜兩次在各會堂或監獄中工作。未免不有阻撓。而她們體會耶穌的心腸。以人靈魂為念。不顧一己侮辱。前途工作。大有希望云。

## 蘇州教區傳道會紀略(江蘇)

## 書記聞保塘

大中華民國二十年一月十九日蘇州教區召集傳

道會于蘇中牧場樂羣社會堂計出席牧場有蘇東、蘇中、蘇西、常熟、肉直、太倉、沙頭、璜溇、雙鳳、岳王、浮橋、崑石等十二牧場到會男女傳道員四十八位(台街從略)共集會三天情形甚佳。

於二十一日下午四時半起特請日本基督教社會主義先道賀川豐彦博士講于樂羣社大禮堂博士年來努力日本神國運動頗著成績故聽衆達千餘人座爲之滿誠盛事也。

此次靈修會精神奮發情形甚佳不論晨更公祈讀經演講祈禱會奮興會及晚間佈道都有極大之心得貢獻于各傳道之靈修上大有幫助間接于教會之工上將來大有發展也。

### 湖州教區傳道會(浙江)

中華民國二十年一月二十六日至二十九日止爲

整理公會湖州教區傳道會集於湖州海島堂是期適天寒水凍大雪紛飛各會員除彭茂順爲夫人抱病不克赴

會外其餘均能踴躍蒞會進行上帝使命計出席會員二十八人每日依照委員訂定日程施行分靈修演講查經討論佈道深得上主之恩賜靈力之充滿各會員均空而來飽滿而返今將會務錄後留爲紀念。

A 靈修會……袁恕菴教區長主領袁公年老力強品學兼優任湖屬教區主席每季巡行各牧場主領季議會並在各堂尾證佈道(湖州教區分十牧場有正式禮拜堂十八處)

B 演講會……甘保羅會督演講凌中山編譯講題 C 查經會……此次查經選擇提摩太前後書提多書三卷預先並不通知何人查何卷至臨時有主席一人用拈鬮之法每卷以六人查考每人以十五分鐘爲限餘時公開討論各同工均有充分之預備盡量發揮書之內容要義彼此得益匪淺誠查經之唯一良法也。

D 討論會……題目(一)栽培傳道人才問題先由主席介紹方案(甲)收集傳道人才(乙)栽培傳道人才

(丙)保留傳道人才。經衆討論，公決推派——宋煦伯、彭茂順、章炳春、汪兆翔、趙宗福五人爲教區栽培傳道人才委員。

(二)主日學與益德會如何改進。由趙宗福介紹方案。1. (主日學) (甲)教學兒童的方法。 (乙)鼓勵兒童出席方法。 (丙)養成兒童捐輸的習慣。 2. (益德會)詳論益德會與教會之關係，及說明組織法、集會規程，後由會衆討論。結果採取勉勵會講義，爲益德會之功課。主日學方面，甘會督特別注意，會派每教區有幹事一人，尙缺年議會界內總幹事一人，以致事實上，遲遲進行。本教區幹事趙宗福，學識經驗，早被同道所推重。况愛主愛人，深明教學方法，兒童心理，如能担任總幹事職，則主日學前途，如坐春風，恐會督早已注目于趙君矣。

(三)本年推進五運之計劃。由宋煦伯介紹方案。(甲)對已須靈心修養。(乙)對內須奮興教會。(丙)對外須領人信主。講畢由會衆討論，決議本季內各堂，舉行春

期奮興佈道大會一次，并提倡識字讀經班等。

佈道會……每晚七時起，在三餘社會堂，及通濟堂，舉行佈道，聽衆共計七百餘人，受感者亦不乏人，景况甚佳。

### 清江浦長老會奮興會(江蘇) 張樂道

清江浦長老會中西領袖，鑑於年來教會進展能力的薄弱，及各信徒靈性的饑荒，特函請上海伯特利計志文牧師等男女五位，自一月二日起至十一日止，舉行奮興大會，赴會人員，除所本地教內外男女暨仁慈醫院全體師生外，並有各分堂主任傳道預請參加。集會地點，日間在同慶街禮拜堂，晚間在水渡口仁慈醫院，每日集會程序，清晨六時三刻，虔禱，午前十時半，對內奮興，午後三時，對外佈道，晚上七時，查經佈道分堂進行，主領講員，陳李丁兩位担任一二次外，其餘集會，均由計志文牧師及陸旋女士担任主講，每次講題，多注重悔改、重生、靈洗及解脫罪惡、尋求救主、力奔靈程等，講畢，均有多人跪禱台

前立志歸主者有之。死灰復燃者有之。痛哭流淚而認罪者亦有之。八日晚在仁慈醫院會餐。中西男女參加者計八十四人。一堂融融。充滿屬靈的喜樂。

### 長興短期經校擴大籌備(浙江)世界

長興信徒儲君錦文捐款辦經校。(已誌本報一期)

茲已組織委員會。主席林啓翔。牧師委員謝大泉。朱杏蓀。凌耘。圖儲錦文。會商量數度。決議各委員分派事工。鼓勵信徒報名讀書。並托他牧境。廣為介紹。待遇同樣。計算經費。超出預算之外。儲君允獨立担任。今分頭聘請教員。已聘得袁恕菴。彭茂。顧張錚。夫趙宗福。張士佳。張志棠等。刻正向各地教會書局。採辦各項課本。並預備宿舍膳堂。願閱者諸君。為之代禱。得有美滿之效果。方不負儲君之婆心。

### 鎮江崇實女中之歡送會(江蘇)

董梅月女士掌理崇實女中校。經十有餘年。以學校為家庭。銳意經營。苦心創造。成績卓著。今因積勞成疾。醫

生囑令回國休養。教職員等挽留無術。爰於本月廿四日在本校大禮堂開歡送大會。函請本校在鎮校董及鎮江教育局局長列席。並製定錦匾一幅。經本校校長徐玉和先生跋云。「董梅月女士來掌本校。十有餘年。循循善誘。以學校為家庭。與學生共甘苦。校中各事。親自為之。不憚煩。不畏勞。是教育家。是宗教家。是慈母。是工役。現因積勞成疾。回國休養。同人等挽留無術。爰誌數語。以示不忘云爾。」並題四大字曰「愛主愛人」。會畢。女士致別詞。全體不勝依依。

### 長興儲景文信道經過(浙江)

景文皖南籍。少小家貧。幸先慈治家勤儉。勉入家學。三載。十三歲時。即離鄉至湖。潘氏染坊習業。隻身寂寞。備嘗辛苦。每日廣場高架曬布。力弱時不能支。且店中瑣務繁。全付于余身。自朝至暮。無時稍息。深夜餘暇。又得自習字算。入夜已近四鼓。甫曉正思熟睡。而工作迫身。不得不起。斯時所受之困難壓迫。實已至極。然以家寒。回顧

無地。惟有以淚洗面。捨身求全。如是者越三年。學業期滿。由學徒升爲小夥。每年入數千文。聊自糊口。年所餘。不浪費一文。以冀集腋成裘。廿一歲得洋數十。乃返家省親。承先慈之命。娶朱氏女爲室。後轉帳來長王氏染坊經理。民二年。至今屬同天爲經理。暇時。常披閱華報。得文字之威力甚多。但于真道要訣。尙不能詳細領會。一日。忽患足疾。乃入湖州福音醫院就診。時姚牧之先生適爲醫院傳道。余常被邀至禮堂聽道。聞道之餘。頓覺昔日之非。若仍陷于罪坑。將何以自救。於是慕道之心日切。返長後即踵門求見張牧一林處記名。民六年春。教區議會集于長興。遂得領洗進教。但于聖經仍未窺門徑。後在林域橋。添分支店。宿楊牧克享家。朝夕蒙楊牧之指點。獲益尙多。民七年。彭牧茂願升調來長主持教務。彭牧道高德厚。和藹可親。對於主道極具熱誠。凡正義在前。必全力赴之。居常時至舍間談道。勤勉有加。感我良深。堂內設查經班益德會。創女集會佈道團。在在宣洩真理。多方警解。教友因皆得

明白主道。余于是時。靈心上得彭牧之提携。頗見進步。雖無若何嚴重表示。但信主之誠。可不爲外物所移矣。彭牧甚致力於鄉村佈道。出必偕余與俱。余以爲主徒爲主傳。乃分內事。亦殊樂從協助。民九年內人因常受彭牧之諄諄教導。亦領洗進教。不數年慕道而進教者。鄉下城裏。日益增多。而彭牧忽奉調雙林。嗚呼。吾長教友失一好牧人矣。教務頓遭挫折。幸上帝憐愛長興教會。女總會遣派孫霞琴女士來長傳道。孫氏既來。教會前途即一顯光明。內人及諸教友師母均得孫女士道德之影響。深蒙感動。不僅女友如此。即男教友如景文及子女等亦多受孫女士之熱忱所感。孫氏更不辭勞苦。時至四鄉佈道。長興爲三省交界處。四鄉土匪。出沒無踪。一日數驚。而孫氏並不稍假。此實足爲傳道及吾輩基督徒之模範也。孫女士來長之次年。林牧啓祥來長長興牧壇。林牧證道。亦殊努力。因本牧壇乃得漸次回復彭牧時之熱烈狀況。教會之幸。亦即景文等男女教友之大幸也。余生子女各一。已習師範。

今爲學校教員小兒亦在肄業湖州東吳三中感謝上帝之洪恩。小兒女亦信心歸主矣。茲以鄉下教友多明白主道。計景文及凌朱二君等。曾數次磋商擬創立女佈道之短期聖經學校。開一男子學校。當經林牧贊許。竭力鼓吹。現已正式定于三月八日開校。但于教員經濟二方爲難。乃由景文等募集洋五六十元。以爲基金。並敦請彭茂順張士佳二君爲主任教員。袁教區長主領奮興會。十日集會會員費。僅納一元餐宿均由會中代辦。以其費小。能多得救友之來會得益也深。望諸同道。時爲該校祈禱。俾與會者。皆能仰賴主恩。滿有信主能力。則幸甚。余之信道經過略史。已述如前。謹披錄之。以見一人梗概。感謝上帝之心也。

### 東三省麻瘋勢焰之威嚇 麥雅谷

麥雅谷博士。任上海麻瘋院醫藥顧問。去年曾赴東三省調查。錄其報告於次。

東三省地廣人稀。物產豐富。隣省人之移住者。屢相

據。近年尤多。蓋爲避免內亂及天災故也。移民中以山東及江蘇北部人爲多。自民國十六年至十八年。統計移民已達三百萬人。移民問題中所最當注意者。厥爲疾病之傳佈。常有本地所無之疾病。每因移民之媒介。而勢成燎原。麻瘋爲傳染病。且爲人類最慘之疾。尤宜留意焉。考東三省本無麻瘋。近以受移民之傳染。遂有此病發見。因此更有兩點應加注意。(一)山東及江北二處。爲麻瘋蔓延最廣之地。(二)移民都由南滿北移。漸入人口稀少之北滿。且久居南部中部者。則爲數甚少耳。瀋陽爲一大省會。而移民較少。且新舊業區集於此。作者去冬特赴東省調查麻瘋情形。曾往該處著名之遼寧醫院皮膚科訪問麻瘋病情。得悉前數年在該科就診者。僅二三人。且都係外籍之晚期病案。而十九年上九個月中。竟增至三四十人之多。且多數係山東及江北籍。從以上種種事實觀察。可得兩種結論。第一。南滿麻瘋之多。已達數十人。爲前所未見。此外患者。當不在少數。第二。瀋陽移民不多。而麻瘋

已猖獗若此。則北滿移民較多。當更不堪設想。將來東省麻瘋蔓延。將至若何程度。固未敢必。然在此情形之下。設法救濟。實為要圖。為今之計。急宜限制癩民入境。在移民入口之處。從嚴檢查。免使惡疾再行流入。關於通婚及納妾等問題。亦應注意。因移民中百分之八十為男子故耳。翔實之調查。適當之救濟。以及隔離醫治等等。均應從速舉辦。然而茲事體大。非得政府設法。決難見效也。

松江聖經女書院啓事

敬啓者。敝院曾於一月廿三日為第一任校長高太太開紀念會。惜對於高太太之故交及門人之住址。調查不易。且時間僞促。適介于年假及二三聚會之間。所發出之通告書。難免遺漏。專此道歉。

吳袁培芬

中華基督教總會公報徵文

一、來稿須作白話文。用新式標點。

二、來稿須簽字蓋章。並誌詳細通信住址。

三、來稿分控別處發表者。未取者不錄。已取者取

消酬資。

四、取錄之卷。以在本公報登載者為憑。

五、甲乙兩種。來稿無論登載與否。概不付還原稿。丙種。來稿時。附粘足用郵花。聲明「不登退還」者。可以照辦。

六、甲乙兩種。酬資付廣學會或青年協會書局書券一半。丙種全付現銀。均憑印函付款。除本人（或託人）來會領取者外。如須匯付。匯費照扣。

七、來稿本報有刪改之權。

八、文字以精短（字少意多）而饒興趣者為要。最忌冗長。枯燥。

九、歡迎讀者投稿。

十、歡迎却酬。

甲種 徵求論文

除特約外。按指定題目任作何題。每題限一至三千字為度。每題至多取二卷。取列甲酬者。每千字五元。取列

乙酬者。每千字三元。交卷期本年二月至六月底截止。

關於「基督教化家庭」之題目如下。

- (一) 基督教化家庭的觀念。
  - (二) 家庭基督化的表徵。
  - (三) 夫婦之道的幾個要點。
  - (四) 父愛與母德。
  - (五) 兒童的宗教心理。
  - (六) 家庭禮拜的經驗談。
- 至關於「平教運動」「受託主義」二項之論文。可由作者自出心裁。擬題撰述。餘概依上開辦法辦理。
- 茲擬關於「受託主義」之四題如下。
- (一) 我們都是上帝的工人。

## 天足不始於歐化

履園叢話。滿清未入關時。崇德三年七月諭旨。有效他國(指中國)裹足者。重治其罪。及入關。順治二年。又禁裹足。康熙三年。又禁裹足。七年七月。又禁裹足。當時以議政王大臣九卿科道所議禁令大苛。恐株連無辜。遂弛禁。惜其時不能雷厲風行。徒增我女同胞三百餘年之苦楚耳。

(二) 富與貧窮的面面觀。

(三) 當從私有財產慾中解放自己。

(四) 當為公共享樂謀求財富。

### 乙種 徵求新聞

凡關「基督教化家庭」「平教運動」「受託主義」三項的新聞投稿。除特約者外。每篇限五百至一千字。在本年內。取列甲酬者每篇酬洋二元。取列乙酬者。每篇酬洋一元。酬資每於月終算結一次。

### 丙種 徵求專著

來稿如除小說。戲劇。詩歌。為有關於「基督教化家庭」「平教運動」「受託主義」三項者。得隨時另函接洽。然以短篇——五百至五千字為限。



# 中外大事記

## 一週大事撮要

教育部保障教育經費辦法。導准委員會成立。航空計劃十六線。發行中文郵票。陳友仁到滬入京。晉軍編遣形勢。閩錫山財產沒收。陝兵工廠改造農具。劉存厚部竄擾陝南。粵八路軍電告勸共情況。贛省匪患紀聞。河南張鐵頭之崛起。日人耽誤蒙古富源。北平古墓被盜殆盡。法科學考察團來華。

### ●緊要新聞

#### 教育部保障教育經費辦法

教育部擬定保障教育經費獨立辦法。凡向由國家

正稅或附稅項下指撥之教育專款。如厘金及鹽菸酒等

稅附捐。在未籌定確實抵補辦法以前。應指定當地國稅機關。照原正實數撥給。免致教育停頓。當否請鑒核示遵案。決議。令財政部照辦。

#### 導准委員會成立

導准委員會應即根據修正組織法改組。特派蔣中正為委員長。黃郛為副委員長。莊崧甫陳其采陳立夫吳忠信楊永泰張人傑吳敬恆陳輝德段錫朋李儀祉沈百先王震許世英陳懋解王祺沈怡陳儀為委員。並指定莊崧甫陳其采陳立夫吳忠信楊永泰為常務委員。副委員長黃郛未到任以前。特派常務委員莊崧甫代理。

### 航空計劃十六線

交通部航空計劃分設十六線。滬蓉已開航至漢口。不久即展駛至宜昌。歐亞航空及京平航空。下月初即可試航。至滬粵航空。在計劃中。關於此綫。添購之水陸兩用飛機兩架。最近可以運到上海。此外最重要航綫。厥為陝甘一線。於軍事文化上均有重要關係。交通部亦正計劃籌備中。由南京出發。經開封鄭州洛陽潼關而入陝甘一俟經濟有着。當可舉辦也。

在嘗歐洲之郵件。取道西伯利亞運華者。到上海須十八日。最快亦非十六日不可。將來歐亞航空開航後。歐

洲郵件。到滬僅須四日即可。將來郵運之分配。京平航空。自南京經徐州濟南天津而達北平。專運國內郵件。歐亞航空則自上海經南京濟南北平庫倫。達滿洲里。在中俄尚未恢復邦交前。採用聯運方法。出國後由俄國航空公司轉運。經伊爾庫次克抵莫斯科。再由德俄合組公司航赴柏林。因俄人忽稱發展商業。商旅所至。搜查嚴密。故通過為難。

### 發行中文郵票

郵政總局於去歲擬定製印中文郵票。花紋鑄製總理暨諸先烈士遺像。呈經交通部核准後。即籌備趕印。原定本年元旦發行。嗣因趕備不及。展緩時日。茲悉已決定四月一日發行。並電達全國各省郵局一律同時發售。

### 陳友仁到滬入京

前代理外交部長陳友仁氏。偕其夫人張女士（張靜江氏之女公子）。由法乘輪於昨抵滬。寓外灘華懋飯店。聞陳氏日內將晉京一行。

## ● 晉陝近事

## 晉軍編遣形勢

蔣總司令覆電 蔣總司令電覆各將領謂巧電悉具見熱忱。此次改編晉軍中央係根據國軍編遣計劃。斟酌晉省財政情形。熟籌審處。委託張副司令在津集議辦理。一經編定。不容輕事變更。同屬國軍。自當一體待遇。諸君愛國救鄉。夙抱熱誠。務望協力同心。秉承張副司令。將編遣事宜安速辦竣。襄贊中央。努力革命。倚任方宏。決不有所歧視也。

新委任狀已到 由蔣張聯名發出之各軍師長新委任狀已到。俟軍委會問題解決。即可全體就職。

行將通電就職 井電。四軍長與八師長。遵津議決。先通電就職。內部細節。再作從長計議。請求蔣張原諒苦衷。相當容納。

補救辦法內容 連日各將領所議補救辦法已聯名電張學良請示。俟容納後。即可開始編遣。其內容係第

四軍商震。楊效歐馮鵬翥兩師屬之。第五軍徐永昌。李服膺楊澄源兩師屬之。第六軍楊愛源。楊耀芳王靖國兩師屬之。第七軍傅作義。李生達及傅自兼師屬之。正太護軍孫楚。警備隊張會詔。

辜仁發之談話 辜仁發談。中央對晉局一時未能有相當表示者。有兩因。一時機太晚。一匪匪未定。

## 閻錫山財產沒收

北平電。中央沒收閻錫山財產命令已到太原。山西省政府已向某煤礦公司及晉省實業界各主要公司。開始調查閻氏投資數目。聞閻臨去時。曾向各軍師長及呢近者。取去現款共約八十萬元。另又向山西銀行取去八百萬元。黨部方面以其侵及公款。已向山西省政府詰問矣。

## 陝兵工廠改造農具

南京。陝楊虎城電京辦事處。兵工廠已改設農具製造廠。請速辦製造材料。運陝應用。

## 劉存厚部竄擾陝南

▲連陷十數縣流血殷郊

川將劉存厚率部入陝。以川匪爲先導。先後攻陷陝南西鄉、鎮巴、城固等縣。燒殺淫掠。無所不至。更有川將周樹民等。聞係由吳佩孚喊其入川。指導匪軍李剛五等。佔據褒、河、甫、略等縣。所過成墟。茲漢中災民呼救。會有電向中央及全國呼籲。原電如下。

(銜略)均鑒。漢中各縣。連年天災。春間道殣相望。人自相食。哀鴻遍野。望賑孔殷。刻下土匪充斥。殺人縱火。無所不爲。方謂省局尊定。主政施賑。有人大盜聞風。當即斂跡。不料川將牛增春、高樹丞、韓世昌、及侯馬刁率等。領匪衆數人。蜂擁而來。盤據西鄉、鎮巴等縣。挨門搜索。復於上月中旬。進攻洋縣。圍城九日。闔境騷然。賴駐軍兜剿。得保孤城。該匪衆雖遭此痛擊。旋又集合。於上月下旬。包圍城固。三日。復經駐軍奮擊。始行退於城洋二縣之鄉。大肆姦擄。焚殺拉票。如城固所屬古路壩天主教堂。被高樹丞劫掠。

一空。並拉去義國教士費馬二人。又中教士及男女學生四十餘人。刻下仍未放還。而川將周樹民倪九襄劉品三等。自稱奉吳佩孚命令。高張與國西北邊防軍旗幟。發號施令。指揮著名土匪李剛五王三春鍾振華陳貽芳王鑑江等數萬人。由巴山而至秦嶺。散布於村鎮。並佔據褒、河、甫、略、佛留、風等縣。已數月矣。姦淫擄掠。焚燒殺戮。所拉之票。二日無人贖取。卽行斃命。竟一日而斃斃三百餘名之多。血流成渠。任所欲爲。凡經過之地。犬牛無存。婦孺枕藉。橫屍遍野。無人掩埋。舊日之城鎮。今則成邱墟。慘酷之狀。筆難盡述。雖經駐軍日日剿擊。而山深苔密。東擊西竄。顧此失彼。况苦戰數月。精卒則成弩末。倘不急爲之計。則漢中不爲中央所有矣。如褒、河兩縣。屢得屢失。數月以來。疲於奔命。而漢中之民。壯者被匪脅迫而去。老弱轉徙流離。於溝壑。衣物盡爲匪有。秋收徒資盜糧。當茲嚴冬。凍餓交迫。來春人民。又必相食。白髮高年。皆被屠戮。良家婦女。亦遭蹂躪。哭泣盈野。耳不忍聞。近日川將劉存厚。又遣其部

屬廖震率領四團之衆分駐西鄉洋縣城固南鄉南山一帶。日事搜刮。招納亡命。意窺西北。再圍城固十餘日。現在尙在相持中。而倪九襄李剛五等。進駐南鄉西區三十里之周家坪。逼近縣城。被駐軍擊斃數百。軍隊退後。該匪等赴該地收屍。強令居民婦女。赴屍場叩頭代哭。儼如家屬。有不從者。卽以刀砍。祇得忍痛飲泣。怨氣彌天。尤爲從古所未聞。王三春佔據甯光。焚燒房屋。全城幾盡。又奪去甯光民團快槍千餘支。子彈八萬發。聲勢益形浩大。約計漢中匪衆。有十萬之譜。快槍數千枝。復據前方探報。川將劉存厚不仁。接濟各股匪械彈。擾亂漢中。草菅人命。視一家若寇仇。以鄰省爲溝壑。若不急爲補救。則百萬災黎。祇有一死而已。吳佩孚羈身川北。以劉存厚爲爪牙。既張五色國旗。兼倡新國軍名號。並擅樹西北邊防軍旗幟。實屬背叛民國。妨礙一統。瞻念前途。悚惶萬狀。當今南北統一。大局告平。凡食土之毛。含氣之類。莫不翻手稱慶。冀受軒轅。哀我漢中。獨罹災患。百萬待賑子遺。無地自容。伏思漢中

地隸中央。應荷煦育。浩劫當前。只有仰藉德威。懾此羣醜。如南鄉不守。則漢中前途。更不堪設想。敬祈垂察。速靖斯亂。以定民居。並願鉅款。以賑百萬待斃之災黎。臨電依馳。不勝百拜感禱之至。漢中荒匪兩災呼救會泣叩。

### ●匪訊

#### 粵八路軍電告勦共情況

陳濟棠接廣州八路軍部五日電。報告剿共情況。(一)鄂團及湘軍唐團。三日午向梅花之李匪進攻。激戰數小時。至下午五時。該匪始被擊潰。向太坪楊家方向逃竄。此役該匪傷亡約五六百人。鄂團奪獲機槍一挺。迫擊砲一門。步槍數十枝。俘虜四十餘名。鄂團陣亡排長三員。傷三員。傷亡士兵五十餘人。(二)唐團及縣警。支展追至太坪。又與匪接觸。資興亦發現共匪。唐團當晚開回坪石。微日開郴州。鄂團支展派兵一營。向太坪楊家追擊。餘部微展經坪石轉進。鄂團一部。附機槍一連。已向胡洞推進。堵截。(三)王團魚始可抵韶關。嚴團本日可抵省。

## 贛省匪患紀聞

年來湘贛匪患之熾實爲亘古所未有。贛省七十餘縣而今之省府政令能及僅十餘縣。民衆所受之蹂躪與荼毒實難盡述。有友近自贛來爲道一二因捉筆記之。

▲戰場中拋人頭 匪方之唯一政策。卽爲殺人放火。故關於殺人一事。有專隊司之。偶與軍隊對壘。則以人頭數百。遙擲對方。軍隊見之無不震駭。其殘忍有如此者。

▲張輝瓚慘遭毒手 南昌衛戍司令兼師長張輝瓚氏。富有韜略。省垣之得保持者。實賴張氏之功爲多。乃前者張氏率軍出征。遇難民一隊。詢之則曰。自匪窟逃出者也。因詢以匪方狀況。若輩咸道匪方之空虛。以爲如未乘勝追擊。不難一鼓而殲。張氏信以爲真。於是親率營餘士卒開出。孰知匪徒誘令深入。旋即加以包圍。張及二旅長均被執。方悟適間之難民。皆匪黨也。匪既執張氏。乃付諸所謂人民公判。結果慘遭剝肚。而省垣益岌岌矣。

▲礦山被灌 友人經營煤礦。每年以出產所得。差足

維持。乃匪勢既張。礦山亦爲匪所據。後卽以水灌之。曰。有是礦者。必爲富人。必毀之。於是此數十萬元之礦山。亦隨之而犧牲矣。

▲一門慘殺 有鄉人某。家有四子。一日鄉人爲匪架去。判當處死。四子聞訊。齊赴匪巢。曰。父年老。請擇吾四人中一人以代之。匪曰善。若輩既均不畏死。則悉處死可已。遂遭駢戮。嗚呼。人間慘劇。孰有甚於此者乎。

## 湘省匪共陷資興城

長沙。鄧匪竄陷資興城。何健令湯新昭圍進擊。陳漢雄圍包勦。限三日內收復資城。

## 河南張鐵頭之崛起

河南爲中國第一多匪區域。其原因河南經過戰之次數最多。每經一次戰事。卽有許多兵士。流爲匪類。因兵士須受軍官約束。而生活艱苦。而一入匪部。劫掠恣淫。爲所欲爲。於是匪乃愈聚愈多。當年紅槍會之勢。直欲侵淹官軍。卽政府亦不敢側視。紛紛收爲國軍。如樊鍾秀任

應岐萬選才愁玉琨王振孫殿英劉黑七等是。坐是一般良民。亦以爲匪乃升官擡徑。致河南全省無一處而無匪蹤。中央平定四方。使劉峙坐鎮河南。設豫東豫南豫西豫北綏靖主任。正亦因河南悍匪過多故也。最近又有一張鐵頭者崛起。張原隸王振之部下。王振被國軍槍決後。張與匪軍王太孫石滾等同時受編。駐紮豫東太康縣。詎料張之匪心未死。上月二十日。突然譁變。沿途攻陷扶溝常陵崗等百餘村。西犯鄆陵臨潁許昌。一路零星股匪。盡被招致。匪數頓增至一二萬人。聲勢浩大。及豫南綏靖主任趙觀濤派兵來時。張又率其部下。退據新鄭禹縣。近猶在相持之中。張匪非常殘酷。一路擄掠肉票。達五六千人。據奪回之肉票口述。匪以冷水澆被擄之男女。使凍僵以死。又綁小兒十人爲一束。埋深雪中。使之哭號。謂之雪戲。或焚燒民房。活捉男女。投入火窟。謂之火煞。有老弱不能行動者。隨時砍殺。所過之地屍骸狼藉。觸目皆是。現許昌鄭縣長。已設臨時收容所。遣送一般肉票。惟受匪脅者。猶

不下千餘名。現值綏靖時期。而張匪尙如此囂張。一旦受共黨利用。後患真不堪設想也。

### ●雜訊

#### 日人耽逐蒙古富源

日聯東京電。日蒙協會理事長石塚正氏會耗費十八年之光陰。苦心調查蒙古富源。該協會現已將石塚氏之蒙古貿易及富源調查錄完全譯成英文。爲美國汽車大王福特氏所見。因於去臘函致石塚氏。聲明託代攝蒙古風景照片及德國芳特愛奈爾司電影公司之巨百思汗歷中電影之蒙古風景背景。已決定由福特氏付給八十萬元爲攝影費。石塚氏現擬招募男女優伶一百名。預定於本年六月間齊聚東京。然後再赴蒙古攝影。

#### 北平古墓被盜殆盡

長辛店念四日通信。平西一帶自發生盜墓匪以來。該匪全股約三十餘名。號稱八十名。全付武裝。久在平西一帶。聯絡各地流氓爲眼線。偵查該地王公太子墳。以及

明。清各官之墓。與以盜取。數月以來。長辛店一帶。凡有名顯之巨墳。均已前後被盜。因各墳均無墳主。或墳主遠在他處。匪盜後。官方與以掩埋了事。故各王公。太子。公主等。各墳雖被盜。因無人追究。故各方對之。亦不注意。長辛店西五里李家峪村後。有山溝一道。長數里。溝之兩坡上。有巨墳七十二座。多係明清兩朝大臣之墓。如明之楊繼盛。太監劉瑾等。均葬該地。該地俗有七十二座御帶墳之稱。連日該地墳墓。多被匪盜。該地因在山溝。且距長辛店公安局較遠。故於前日始聞此信。連日公安局警察。每晚派警伏於該地溝內。以便逮捕盜匪。數日以來。一無所獲。聞該墳已被盜者。為劉瑾墳。與楊繼盛墳。其他數座。無法調查。凡被盜者。殘骨狼藉。財寶盡失。慘不忍聞。此事雖無人追究。惟為保存古物起見。當局與各該地方長官。將何以善其後。綜計各墳被盜後。所有損失。達百萬以上。聞某王墳內。有玉枕五支。頭枕已為某外人購去。價洋八萬元。

### 火油漲價後銷數銳減

我國所用火油。完全操縱於外人。上海一埠。外商亞西亞美孚美大光華德士古五公司所銷之火油。每年有六十餘萬箱（即一百二十萬聽）之多。近月以來。因金價高漲。每箱火油。兩次漲價。洋一元二角。共合每聽價洋五元以上。一般居戶。以火油需價昂貴。生活負擔日重。且燃點油燈。易遭危險。故大部已改裝電燈。而本埠火油銷路。據昨日調查。在上月份已銳減二萬箱左右云。

### 法科學考察團來華

南京。法使近函外部。法國學術界。近擬組織科學考察團。至中國雲南西藏四川新疆等省考察。並擬攜帶自衛鎗械。及無線電機等。請發護照。外部以攜帶鎗械。及無線電機。事關國防。業咨請軍部核辦。據可特消息。法國組織此項考察團。醞釀已久。近始臻成熟。該團規模甚大。有各種專家數十人。隨員多至數百。所携自衛鎗械。有機關鎗炮等。該團目的。一方為科學考察。一方則計劃開闢由安南起。至經滇川康藏。而通新疆大汽路。以便開發中國西南各省富源。故該團並有測量專家多人。隨行將來路線測成。所需費用。中國如願接受外資。則法國計佛來汽車廠。願供給。現國府當局。以該團行動。果如所傳。則與我國國防主權。頗有關係。對發給護照。尙在慎重考慮中。



## 孟祿博士生話教育談

美國教育專家哥

倫比亞大學教授孟祿博士，隔昨在滬江大學講演「生活教育」，略云：「教育之革新改進方法，最需要的，就是應將學校的事業，推廣到社會方面，注重生活化的教育，查中國人口有百分之八十五，從事耕種，然衣食恆虞不足，美國僅有百分之二十五務農，而產物過剩，竟供過於求數倍，此皆因美國努力教育生活化，能利用科學方法，提高生活。」其言足資吾國實施教育者之參攷，所謂教育生活化者，實即教育社會化也，吾國辦理教育數十年，未能將學校與社會溝通一氣，尤其是中等實業學校，其種種設備，不應社會之需求，故學校的事業，不能推廣到社會方面，換言之，社會上之衣食住行，不能接受學校方面之供給或協助，於是教人的教育與人生的社會，成爲各

不相謀之現象，吾國衣食不足之結果，固非如孟祿博士所言之簡單，然至少至於不合生活化之教育，爲其原因之一種。

孟祿博士又謂「余甚希望中國青年於努力求知之外，應以增進社會生活爲依歸，否則識字讀書於生活無補，一切無進步，曷貴有教育。」斯言亦頗足針砭吾國青年界之缺點，原來吾國青年之求知慾與求知的能力，不劣於歐美各國，惟於實際生活之學科，輒多不甚注意，此爲數千年以來遺傳之根性，固非一時之現象，然處此產業發達之世界，若仍偏於求知方面，則將來出校門之後，恐皆落於社會職業圈以外，方今英美諸邦，誠以物質科學發達太盛，遂致生產過剩，人民失業，顧如我國科學幼稚，生產不足，人民因而無業，國家以致凋敝，其爲害尤

烈，此事實昭然，無能諱言者也。

是以我國青年之教育，亟須改良者，不得專重於「腦」的方面，應兼顧於「手」的方面，美國哈奴斯教授所著近代學校一書，曾謂革新教育之為物也，不僅陶冶腦力，亦須陶冶手力，新言於我國學校教育，尤有應用之必要，中山先生曰，「學校之目的，於讀書，識字，學問，智識之外，當注重於雙手萬能，力求實用，」更警切透關，足為近世教育之金言，惜國內辦理教育者，未能十分領會，吾人甚望教育當局，通飭全國中小學校，懸此格言為校訓，一燻數千年來不求實用之積弊，再者我國職業學校，及高

中之職業科，設置均不適當，如農業學校，不設於鄉村，而設於都市，商工學校，不就當地產業之需要，而任意設立，漫無標準，至論其內容，大率徒有其名而無其實，故各省各市各縣之學校統計表內，雖有職業學校若干，職業科高級中學若干，而與普通學校殊無異致，欲求其能生活化，是不啻南轅而北轍也，吾國自辛亥革命以來，此二十年之間，教育事業，可謂不進步之極，而職業學校，尤一無成績之可言，現在生產落伍，受帝國主義經濟力之壓迫，未始非生活教育不發達之結果，吾人因感孟祿博士所言，願職掌教育行政者三致意焉。（時事）

### 上海小統計

上海市區面積一千零八十方里。人口有一百八十餘萬。維持地方治安之警察人員。約四千左右。每月警費。共十二萬元，較南京之面積為大。人口為多。而每月警費則少六萬九千元

藉着我們在各處顯揚那因

## 認識基督而有香氣

花有清香故人喜近之若蓮乃花之君子蘭乃花之隱士皆爲世之所珍我們凡爲基督徒者無論欲入人羣以佈道或欲在社會以立身均須具有全美之德行和愛之精神若花之馨香充溢於外則一切之人必皆樂與之周旋而近我們凡此香氣均由常受基督之薰陶而得吾人欲得此氣當先常讀新約聖經本會等備有各種最廉價者期合任人可購之需請看下列

四號字軟布面

新約全書

每本價

二角五分

四號字紙面

新約全書

每本價

一角五分

五號字軟布面

新約全書

每本價

二角

五號字紙面

新約全書

每本價

一角

六號字紙面

新約全書

每本價

八分

同啓

上海香港明園三路號三聖書公華聖會



### 教會與各公共機關賜顧

本號開設上海三十餘年專製各種羊毛地毯質地堅實花紋精緻永不退色  
 早承中外人士所嘉許現在應教會之需要特製教會地毯花紋樸素雅潔價值格外公道頭號長十二尺寬九尺小號長五尺寬二尺半中等尺寸繁多不及備述如蒙定製寬窄長短均隨顧客方便價值特等每方尺二元五角普通每方尺一元四角工精價廉莫實不欺貴客光顧無任歡迎

照實價再打九折

恆豐永地毯號

上海靜安寺路八一三號

## Just Try-Then You'll Know!

Chinese made different Kinds of Woollen Carpets  
—beautiful and durable—

- 1st size-9 feet wide 12 feet long
- 2nd size-width and length to be made according to customers 'desire
- 3rd size 2 feet and 5 inches wide 5 feet long

Prices:  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Special Class } \$2.50 \text{ per square foot} \\ \text{General Class } \$1.40 \text{ per square foot} \end{array} \right.$

We Give a ten percent discount to Churches and public organizations!

Come and Try!

Hung Fang Yung Rug Co. 813 Bubbling Well Road, Shanghai

# 子健父心寬

子孝父心寬自是倫理上不磨之論而子健父心寬亦屬情感上不刊之談不信且看此笑顏逐開抱兒色喜之孫兆金君即可知矣  
 孫君係交通部首都電話局職員其來書云『鄙人五月之小兒前常多病



但自服用嬰孩藥片以還漸轉健康目下肥碩異常活潑可愛鄙人欣



喜之餘特此函告以表謝忱并為父母欲獲健康之子女而得精神上

之安慰者介紹焉『嬰孩自己藥片乃為小兒特製之專藥主治小兒食積便秘發熱腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症 遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局 各藥房均有代售價目每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

# 現在辦那一種事業最好？

現在要辦事業惟有印刷事業最有把握且効功於社會亦至大因輓近以來文化日新印刷之需要正日進無已所以辦印刷事業實有興無敗最有把握並且負有宣傳文化發揚民智之重大使命如海內外有志提倡實業者請駕臨（或函達）本所富有詳細之組織法靈情奉告凡關於印刷上各種應用用品如鉛字銅模機器等件亦一概俱全備有樣本函索附郵票三分當原班寄奉

上海浙江路  
北京路口  
**華豐印刷鑄字所發行所啓**

總工廠 滬西林肯路一百號電話二九五四七  
分店 南京盧妃巷四五號